

# Бацькаўшчына

WHITERUTHENIAN NEWSPAPER „THE FATHERLAND“

Цана 1 н. м.

№ 12 (15)

18 красавіка 1948 г.

ГОД ВЫДАНЬНЯ 2

## НОВЫЯ ПРАВАКАЦЫІ

### ЗАМАХ У КАЛЮМБІІ

#### КАНФЭРЭНЦЫЯ ПЕРАПЫНЯЛАСЯ

**Багота (ВВС).** Панамэрыканская канфэрэнцыя, што адбываецца ў Багоце (Калюмбія), была перапыненая рэвалюцыйй супраць калюмбійскага ўраду кансэрватыўнага прэзыдэнта Пэрэца.

Рэвалюцыя была разьвязаная замахам на правадыра лібэральнае апазыцыйнае партыі Калюмбіі Гайтана, і мела ў выніку палітычныя забойствы, вялікія пажары й рабункі. У камунікаце, абвешчаным праз урадавае радыё, паўстаньне характарызуецца, як чыста камуністычны манэўр. Забойца Гайтана, работнік, які заявіў, што меў сувязь з камуністамі, быў выцягнуты з краны й зьліччаваны натоўпам.

#### БУНТ ЗЬЛКВІДАВАНЫ

**Вашынгтон (ДЭНА-Рэйтар).** Паводля прэсавых паведамленьняў з Баготы, атрыманых у амэрыканскім міністэрстве замежных справаў, кансэрватары зноў здабылі кантроль над сталіцай.

#### КАЛЮМБІЯ ПАРВАЛА З СССР

**Багота (ДЭНА).** Кантраляванае новым калюмбійскім урадам радыё, паводля Рэйтар, паведамляе, што Калюмбія парывае дыплёматычныя дачыненьні з савецкім урадам.

Радыё падало, што арыштавана 15 чужаземных агентаў, сярод іх 2 Расейцы. Далей паведамляецца, што ~~панамэрыканская канфэрэнцыя паставіла вэсьці далей сваю працу ў калюмбійскай сталіцы, «каб камунізм ня мог трыўмфаваць над Калюмбіяй ды іншымі нацыямі».~~

### БАЙНЫ МОЖНА ЎСЬЦЕРАГЧЫСЯ

**Бэрлін (ДЭНА).** Амэрыканскі вайсковы губэрнатар Нямеччыны, генэрал Клей у інтэрв'ю, дадзеным карэспандэнту ІНС, выказаў сваё перакананьне, што новае вайны можна ўсьцерагчыся. Ён аднак перасьцярог ад пагледу, што ўжываная саветамі «тактыка ціску» на ЗША й Вялікабрытанію не пазначыцца ніякімі вынікамі. «Мы імкнёмся да ясна абрысаванае мэты зноў адбудаваць палітычную й эканамічную стабільнасьць Заходніяе Эўропы й наважаньня рупіцца аб тое, каб

#### АПОШНІМ ЧАСАМ

\* Галоўнае камандаваньне амэрыканскае акупацыйнае арміі заявіла, што Амэрыканцы змушаны зьняць пастані тэлефоннае й тэлеграфнае сувязі з Бэрлінам у савецкай зоне, бо саветы абвэсьцілі, што ня будуць даваць прапускоў для тых, хто працуе на гэтай сувязі. Ангельцы такія пастані ўжо зьнялі.

\* У лесе на паўночным усходзе ад Бэрліну, у межах гораду, саветы сканцэнтравалі паважную колькасьць танкаў.

\* У Вэнэцыю прыбыла брытанская авіяматка «Трыумф» у суправаджэньні зьнішчальніка. Авіяматка прыбыла з Мальты, прабудзе ў Вэнэцыі да 20 красавіка й тады падасца ў Трыест.

\* Паводля ацэны амэрыканскага агенцтва ІНС, у італьянскіх выбарах 18 красавіка камуністычны «народны фронт» здолее здабыць ня больш за 1/3 галасоў.

\* Італьянскія, францускія й амэрыканскія паветраныя сілы праводзяць цяпер паветраныя манэўры над Італіяй.

\* Югаславія пратэстуе перад амэрыканскім урадам супраць «усё часьцейшых парушэньняў югаслаўскага паветранага прастору амэрыканскімі самалётамі».

\* ЗША, Вялікабрытанія й Францыя заклікалі СССР адказаць на прапанову аб перадачы Трыесту Італіі.

\* Прэзыдэнт Труман меў нараду з былым начальнікам генэральнага штабу ген. Эйзэнгаўэрам у важных пытаньнях нацыянальнае абароны.

\* У Бэрліне чакаецца амэрыканскі паветраны аташэ з Масквы дзеля перамоваў з урадаўцамі амэрыканскага міністэрства замежных справаў, што цяпер часова ў Бэрліне.

\* У Парыжы пачалася трэйцяя канфэрэнцыя ў справе пляну Маршала, у якой бяруць удзел 16 міністраў замежных справаў краёў пляну Маршала.

\* 18 красавіка а 2-й гадзіне ўраньні у Нямеччыне зноў уваходзіць у сілу сярэдняэўрапейскі летні час. Гадзіннікі перастаўляюцца на гадзіну наперад (г. зн. з 2-е на 3-ю). Гэты-ж час уваходзіць у сілу і ў Аўстрыі, Вугоршчыне й Італіі.

### ЗМОВА Ў ПАРАГВАІ

#### АЛЕ НЕ ЎДАЛОСЯ

**Багота (ВВС).** Парагвайская паліцыя паведамляе, што яна выкрыла камуністычную змову да гаспадарстваўскага перавароту. Змова зьвязаная з падобнымі рухамі ў іншых краях з мэтай перашкоджаньня панамэрыканскай канфэрэнцыі ў Багоце. Арыштаваныя 4 камуністычныя правадыры й сканфіскаваны пэўны лік кулямэтаў і ручных гранатаў. Знойдзеная радыёстанцыя й колькі тысячаў экзэмпляраў друкаванага на рататары пляну рэвалюцыі. Плян прадугледжваў, між іншага, забіваньне прадстаўнікоў ураду й чужаземцаў.

#### ЗАВАДАТАЙ АРЫШТАВАНЫ

**Асунсён (ДЭНА).** Як падае АФП, арыштаваны генэральны сэкратар камуністычнае партыі Парагваю Кандыя. Ён ублытаўшыся ў камуністычную змову да перашкоджаньня панамэрыканскай канфэрэнцыі ў Багоце.

#### КАМУНІСТЫЧНАЯ РАБОТА

**Багота (ДЭНА).** Палітычныя колы Лацінскае Амэрыкі, паводля Рэйтар, трымаюцца пагледу, што ніткі паўстаньня ў Калюмбіі вядуць да камуністычнае змовы, якая павінна была зьрываць панамэрыканскую канфэрэнцыю, што падрыхтоўвала агульныя антыкамуністычныя мерапрыёмствы.

Адзін лібэральны калюмбійскі палітык заявіў: «Гэта найлепшая ўдача камуністычнае работы ад часоў Чэхаславаччыны, і нашая лібэральная партыя адыйграла пры гэтым ролю Масарыка».

У горадзе Багоце поўны спакой. Вуліцы апусьцеўшы. Большыя жыхароў жывець за забарыкадаванымі дзьвярыма й вокнамі.

яна была дасягненая». Генэрал Клей зазначыў, што палажэньне ў Бэрліне і цяпер усё яшчэ «вельмі паважнае». Ён даў зразумець, што будзе й надалей вэсьці станаўку палітыку пры перамовах із саветамі, калі будзе пачуваць, што саветы спрабуюць зьрываць правы ЗША, як акупацыйнае ўлады.

«Падзеі мінулых тыдняў, — сказаў далей ген. Клей, — павінны былі-б пераканаць іх (Саветаў) у тым, што ўжываная імі «тактыка ціску» не аплачваецца». Дасюль нельга спасьцерагчы ніякіх адзнакаў таго, каб Саветы маніліся адступіцца ад свайго вымаганьня кантролю альянцкіх цягнікоў з Бэрліну й на Бэрлін, хаця таварны чыгуначны й аўтамабільны транспарт цяпер ізноў нармальна функцыянуе. Тымчасам яшчэ не абвешчаны ніякі тэрмін для прапанаванае Саветамі канфэрэнцыі для «выясненьня» новых абмежаваньняў руху».

«Мы заявілі Саветам нядвузначна, — сказаў Клей, — што не пацярпім савецкага кантролю над нашымі вайсковымі цягнікамі, і ад таго часу мы больш нічога ад іх ня чулі».

На пытаньне, што ён думае рабіць, калі-б саветы спрабавалі кантраляваць паветраны транспарт праз калідор між Бэрлінам і Франкфуртам, вымагаючы, магчыма, каб амэрыканскія самалёты прызьмляліся дзеля гэткага кантролю ў савецкіх аэрапортах між Бэрлінам і Франкфуртам, ген. Клей заявіў, што ён будзе выступаць супраць усяго, што парушала-б прынцыпы свабоды руху ў паветраным калідоры між Бэрлінам і заходнімі зонамі.

#### ПЕРАВОЗЯЦЬ РЭЧЫ...

**Бэрлін (ДЭНА).** З афіцыйнага амэрыканскага боку падаецца, што 8 амэрыканскіх транспартавых самалётаў адляцелі з Бэрліну-Тэмплзёфсу на Франкфурт з хатнімі рэчамі асобаў амэрыканскіх акупацыйных уладаў. Калі дазваляць абставіны й надвор'е, адбудуцца й далейшыя транспарты.

#### І У АЎСТРЫІ — «КАНТРОЛЬ»

**Вена (ДЭНА-Рэйтар).** Брытанскі высокі камісар ў Аўстрыі, генэрал Галёвай, запрапэставаў лістом савецкаму высокаму камісару, ген. Курасаву, супраць новага савецкага вымаганьня паказаць пасьветчаныя з фотокарткамі пры пераступаньні празь мяжу зонаў. Дзеля гэтага вымаганьня былі затрыманыя на цэлы дзень брытанскія службовыя цягнікі на савецкім кантрольным пункце. Афіцэрам у цягнікох былі дадзеныя інструкцыі адхіліць савецкія вымаганьні. Пасьля цягнікі зноў пайшлі.

## ЗА Й СУПРАЦЬ

У папярэднім нумары нашае газэты мы зьмясьцілі рэзалюцыю зьезду Беларусаў Бэльгіі, адзін із пунктаў якое (5) заклікае «ўважаць за адзіную нацыянальную народную партыю «Беларускую Незалежніцкую Партыю», як запраўдную народную, абапёртую на беларускія масы ў краі й пастаўленую ад пачатку свайго зайсьнаваньня на канкрэтным шляху вызвольна-рэвалюцыйнага змаганьня за ўжыццёўленьне беларускіх дзяржаўных мэтаў». У сувязі з гэтым некаторыя чытачы пытаюцца ў нас, ці падзяляем мы такое становішча, занятае зьездам Беларусаў Бэльгіі, і як наагул ставімся да яго, ды і яшчэ шырэй — да самое справы партыйнасьці. Знаючы нашае гарачае падтрымваньне аўтарытэту БНР, на грунце чаго стаў і зьезд у Бэльгіі, чытачы гэтыя мяркуюць, што мы, магчыма, манімося таксама падтрымаць і фарсаваны гэным зьездам партыйны аўтарытэт БНП, ці мо, маўкліва прынамся, падтрымваем яго ўжо, надрукаваўшы тую рэзалюцыю без усякіх камэнтараў. Усё гэта змушае нас выказацца дакладней і падрабязней у закранутым пытаньні, тым больш, што насвятленьне справы партыяў і партыйнасьці і так уваходзіць у назначаную нам на бліжэйшы час праграму актуальнае нацыянальна-палітычнае праблематыкі, якая, панашаму, вымагае распрацаваньня на балонах «Бацькаўшчыны».

Найперш, мы можам заявіць зусім шчыра, што маем поўны рэспэкт да прапаганднае зьезду Беларусаў Бэльгіі «Беларускае Незалежніцкае Партыі», да ейнае мінулыяці й ідэалёгічнае ськіраванасьці. Ня можам падзяліць адно палажэньня аб быццам-бы «адзінасьці» гэтае партыі. Перш за ўсё, нам ведама, што й за часамі нямецкае акупацыі ў падзяме існавалі, дзедзі змагаліся й несьлі ахвяры й іншыя, таксама незалежніцкія партыйныя арганізацыі, а не адна толькі БНП. Тут можна паказаць хаця-б на адну з такіх арганізацыяў, што паўстала нелегальна яшчэ ў 1939 г. (г. зн. на 3 гады раней за БНП) і актыўна дзейля ўвесь час, нясуцы й вялікія ахвяры ў змаганьні з акупантам (аб ахвярах аднае зь мясцовых арганізацыяў гэтае партыі — вялейскай — пісаў надаўна ў нашай газэце сп. А. Маханеўскі ў сваіх успамінах пра Вялейскую турму, гл. «Бацькаўшчыну» № 9 (12). Не замерла дзейнасьць гэтае арганізацыі й цяпер, як на эміграцыі, так і ў краі. Але-ж, апроча гэтага, ёсьць у нас, як ведама, і яшчэ колькі партыяў і арганізацыяў партыйнага тыпу, якім нельга закінучь антынароднасьць ці ненацыянальнасьць, якія таксама стаяць на незалежніцкай плячформе й маюць толькі свае асаблівасьці, з агульнага гледзішча гэтае плячформы, далёка другарадныя (як, прыкл., нацыянал-дэмакратычная партыя, «рэвалюцыйны нацыянальна-хрысьціянскі рух» сярод Беларусаў Вялікабрытаніі й некат. іншыя). Дык выходзіць, што палажэньне аб «адзінасьці» «Беларускае Незалежніцкае Партыі» — БНП мае больш дэкларацыйны характар, чымся адпавядае фактычнаму стану рэчаў.

Другое, і яшчэ важнейшае, што змушае нас із засьцярогаю ставіцца да дэклараваньня «адзінасьці» БНП, гэта тое, што такую «адзінасьць» лёгка можна зразумець у сэнсье імкненьня да манопартыйнасьці, што становіць, як ведама, адну з найпершых і найканечнейшых адзнакаў кажнага таталітарызму. Праўда, ніякай партыі нельга адмовіць у праве на веру й перакананасьць у тым, што яна адна правільна разумее й ацэньвае палітычную запраўднасьць ды дзеець у ёй. Нельга адмовіць таксама кожнай партыі ў зразумелым імкненьні да здабыцця правадырства — лідэрства ў палітычным руху. Наадварот, навет за проста імпатэнтную трэ было-б прызнаць тую партыю, якая ня мела-б такіх амбіцыяў і аспірацыяў — у поўнай адпаведнасьці зь ведамым Напалеонавым выслоўем, што «благі той жаўнер, які ня імкнецца стацца генэралам». Аднак, уся небяспека тут у тым, што ад гэтых імкненьняў — адзін толькі крок да рыхаваньня манопартыйнае дыктатуры таталітарызму. Дык тут-та трэ было-б раіць, асабліва сучасным партыям, выяўляць больш, казаў той, партыйнае сьціпласьці й талерантнасьці да іншых, да сябе падобных. Бо, як ведама, дэмакратычны лад перадумаўляе не аднапартыйнасьць, а якраз колькі-, а то й шмат- (прынамся, дву-) партыйнасьць. У краях класьчынае дэмакратыі (Ангельшчына, Амэрыка й інш.) гэткая неаднапартыйнасьць зусім ня прыводзіць да грамадзкага разьбіцьця, а толькі спрычыняецца да эфэктыўнага падзелу працы, здаровага слаборніцтва й палітычнага (а за ім і эканамічнага) красаваньня краю. Пры гэтым рознасьць партыяў не канечна абумаўляецца сацыяльнымі-клясавымі розьніцамі, як часта найўна-хібна

(пад марксыстаўскім уплывам) думаюць у нас, і не канечна абмаўляе сабой узаемную вылучальнасць і зацятае міжпартыйнае змаганьне ў гэтым сьнясе. Розьніцы могуць быць і чыста тактычныя (як, дарэчы, ёсьць і сярод нашых незалежніцкіх партыяў), і нават проста псыхалёгічныя ці й персанальныя.

Аднак, гэтак бывае ў краёх клясычнае, разьвітое дэмакратыі. У нас-жа — і гэта ўжо трэці, дый, здаецца, найважнейшы матыў нашых засьцярогаў — нельга ня лічыцца з пэўнымі гістарычнымі абставінамі, што, на наш парляд, змушаюць зусім іначай разглядаць і ставіць усю справу партыйнага жыцця наагул. Практыка сучаснае клясычнае дэмакратыі яшчэ аніразу ня мела нагоды хоць адною нагою ступіць на нашыя землі. Тапталіся на іх, у лепшым выпадку, дэмакратыі недасьпелыя, неарганічныя й пераймальныя (як, прыкл., польская і калішняя Заходняя Беларусь). Але найбольш дык тапталі іх, хоць і клясычныя таксама, але ўжо не дэмакратыі, а якраз манапартыйныя таталітарызмы — «фашызмы» — расейскі сталінаўскі й нямецкі гітлераўскі. Дый што там тапталі — і цяпер-жа топчаць цяжкім бальшавіцкім ботам. Дык і само паймо партыйнасьці не магло, дзеля гэтага, не набыць у нас спэцыфічнага адцення. Ізноў-жа, у лепшым яшчэ выпадку — гэта прысмак групаўшчыны ці супаліччын, заснаванай на інтарэсах пэўнага палітычнага гандлю. А ў горшым і папраўдзе найгоршым — моцны смурод пlyingкага кар’ерызму й шкурніцтва з адзінай «ідэяй» партыйнага білету, як ключа да ўпрывілеяванага палажэньня ў грамадзтве. Якраз гэткае разуменьне партыйнасьці ўздавала практыка таталітарызму, найперш і найбольш — чырвонага. І ня дзіва, што пры нядаўным спатканьні з другім, бурным гітлераўскім таталітарызмам — нацызмам, асабліва на першых часоках, выявілася была такая цяга да «партыйнага жыцця» сярод ніжэйшых падонкаў грамадства, настырлівае імкненьне калі не пралезьці ў самую гітлераўскую партыю (дарэчы, таксама-ж «сацыялістычнаю»), дык вытварыць нейкую сваю, таго-ж, новага толькі калярова адцення, на старой, добра засвоенай аснове ўсемагутнага і ўсепанаднага «партбілету». Адно, што ў Гітлера сама партыйнасьць вызнавалася за вылучную прывілею «абраных» расы і ў падпадвяднасьці з гэтым суроа перасьледваліся ўсякія спробы ня толькі прасякненьня ў партыю тых «абраных» «надлюдзей», але і ўсякія прэтэнзіі да заснаваньня нейкае сабскае партыйнасьці іншымі, «ніжэйшымі» расамі недальнікаў-«унтэрмэншаў». Дык ужо й зусім ніякага дзіва няма, што ўсё гэта, разам узятае, так здыскрэдытавала самую ідэю партыйнасьці ў ваччу шырокіх масаў простых, сумленных і шчырых людзей, што яны з агідна пачалі ад яе адварочывацца. Годнасьць «партыйца» ў іхнім ваччу сталася сымбалам прайдзісьвета, кар’ерыстага, шкурніка, «варацілы» й «грамілы», бо ўсе бацьчы ў ёй магналі для людзей такога роду й ганьбу для чалавека сумленнага. І з гэтай адразаі ад партыйнасьці, партыяў і «партыйцаў» сярод шырокіх масаў нашага народу нельга ня лічыцца цяпер і ня можна будзе ня лічыцца, на бліжэйшую будучыню прынамся, і там, на родных землях (таксама як, дарэчы кажучы, і з падобнай-жа поўнай дыскрэдытацыяй ідэі ўсялякага «сацыялізму», як-бы хто ні бажыўся ў нейкай асаблівай запраўнасьці й аўтэнтчнасьці рэпрэзэнтванага ім таго ці іншага разуменьня гэтае ідэі й сьстэмы).

Сэрца простага чалавека не ляжыць сьняня ані да манапартыйнага ладу, ані да шматпартыйнага партыкулярызму. Гэта трэба ўзважыць і ўзяць на ўвагу, бо ў гэтым ёсьць і шмат здаровае рацыі. Просты чалавек сьняня заклікае «да згоды», да адзінства нацыянальнага, панадпартыйнага і мо нават зусім беспартыйнага. Ён заклікае пакінуць дзяліць, як яму здаецца, «пусты мех». Да гэтага нельга ня прыслухацца, хоць тут ужо — другая паважная тэма, якая вымагае адмысловага разгляду. За справы вакол гэтага «мяха» хіба й паспрабуем узняць ўжо наступным разам, тымчасам эрэзюмаваўшы: **мы — ня супраць БНП, але й не за «адзінасьць» яе, ня супраць партыяў, але толькі ў межах нацыянальнага адзінства, мэтасьведамага й мэтаськіраванага згуртаванага нацыянальна-незалежніцкага руху.**

### НОВЫЯ «КАНТРОЛЬНЫЯ МЕРАПРЫЁМСТВЫ»

**Бэрлін (ДЭНА).** З пайфармаваных колаў падаюць, што аўтарытэтныя органы савецкага вайсковага кіраўніцтва абмяркоўваюць цяпер магчымасьць паставіць вымаганьне спыніць пасажырскі паветраны рух з боку заходніх альянтаў. Гэтае вымаганьне было-б часткай новараспрацаванага пляну, які прадугледжвае новыя войстрыя «кантрольныя мерапрыёмствы», каб практычна яшчэ больш ізаляваць Бэрлін. У межах гэтага пляну й абвешчаныя цяпер савецкімі ўладамі кантроль кабэльных сувязяў з Захадам, а таксама зачыненьне альянцкае дапаможнае станцыі на аўташляху Бэрлін-Гэльмштэт. Усімі гэтымі мерапрыёмствамі павінна быць унемагчымленае «рабаваньне» Бэрліну праз «вывожваньне прамысловасьці» й адначасна — кантакт з Захадам «антысавецкіх палітыкаў».

### ІЗНОЎ ВЭТА...

**Нью-Ёрк (ДЭНА-Рэйтар),** Паводля АФП, Рада Бясьпекі ЗН паставіла прыняць у ЗН Вірму. Гэтую паставу яшчэ мусіць зацьвердзіць агульны зьезд ЗН. На прыняцьці Італіі савецкі дэлегат Грамыка наклаў сваё вэта.

### САВЕЦКА-ФІНСКІ ПАКТ ПДПІСАНЫ

**Гельсінкі (ДЭНА).** Фінскае міністэрства замежных справаў падало, што ў Маскве падпісаны савецка-фінскі пакт аб вайскавай дапамозе й прыязні.

## У СЛАВАКОЎ

### АД СЛАВАЦКАГА НАЦЫЯНАЛЬНАГА КАМІТЭТУ НА НЯМЕЧЧЫНУ

Пасьля падзеяў у лютым сёлета ў Празе й Братыславе, дзе камуністыя ўгібалі ў свае рукі ўсю ўладу ў трэцім Чэхаславацкім, зьявілася ў Нямеччыну шмат палітычных уцекачоў, якія заснавалі Цэнтральны Чэхаславацкі Камітэт. Мы сьцьвярджаем, што гэты Камітэт паўстаў бязь ведама абсалютнае бальшыні навейшае й старэйшае славацкае эміграцыі ў Нямеччыне.

Славацкая эміграцыя пакінула сваю бацькаўшчыну не дзеля чэхаславацкіх інтарэсаў, а вылучна дзеля прадстаўніцтва славацкае справы. Таму грунтоўная палітычная памылка і, з палітычнага гледзішча, нятакт з боку арганізатараў г. зв. Цэнтральнага Чэхаславацкага Камітэту, што яны выступаюць пад нэйсуючай фірмай «Чэхаславакоў». Гэтага пайма ў славацкім палітычным слоўніку ніколі не йснавала. Мы ня хочам зманіць, што й сярод Славакоў знойдзецца некаторыя прыхільнікі чэхаславацкага адзінства. Але гэта зраднікі славацкае справы й далакопы сабскае нацыі. Славацкая эміграцыя ступае задзіночана пад надпартыйным правадырствам Славацкае Лігі ў Амэрыцы, што ў кастрычніку 1947 г. стала пачале славацкага замежнага руху й адназгодна з волі й жаданьнем больш за 90% усяе славацкае нацыі выступае за самастойнае славацкае гаспадарства. Некаторым дыплёматам, што былі на службе праскага міністэрства замежных справаў, хоцца — хоць сваім паходжаньнем яны й Славакі — разам з іхнімі чэскімі сябрамі ратаваць ідэю чэхаславакізму. Ані славацкі народ, ані якая-небудзь славацкая ўстанова не даверылі гэтым людзям прадстаўніцтва славацкіх інтарэсаў. Таму яны выступаюць, як прыватныя асобы; іхнія пастановы й дзеі ня маюць нічога супольнага з палітычнаю праграмаю славацкае эміграцыі.

Славацкая Ліга ў Амэрыцы — гэта задзіночаньне, што гаворыць ад імя 800 000 амэрыканскіх Славакоў, бо яны заявілі сваю згоду зь ейнай праграмай і актыўна падтрымваюць яе. Яна гаворыць і ад імя навейшае эміграцыі, бо й гэтая эміграцыя ня мае й ня можа мець ніякае іншае праграмы, як аднаўленьне самастойнага славацкага гаспадарства. Спэсрод чэскае й славацкае эміграцыі, што пасьля 1938 г. вымігравалі ў Ангельшчыну й Францыю, паўсталі дзьве самастойныя арганізацыі. Із славацкага боку гэта Славацкая Нацыянальная Рада ў Лёндане, што ад 1943 г. стаіць у войстрай супярэчнасьці да чэхаславацкае ідэі. Із чэскага боку гэта рух генэрала Лява Прхалы, што абавязвае адно на чэскія сілы і ў сваіх публічных выступках у ніякім разе на апроуе ідэі чэхаславакізму. Славацкая Нацыянальная Рада ў Лёндане цесна супрацоўнічае із Славацкай Лігай ў Амэрыцы. І з боку генэрала Л. Прхалы ведамыя аб’явы сымпатыі да праграмы Славацкае Лігі.

Славацкі Нацыянальны Камітэт на Нямеччыну зварацаецца з гэтым заклікам да ўсіх сваіх суродзічаў такой дарогай, ня маючы свае сабскае прэсы. З другога боку, і іншым групам эміграцыі трэба мець наўвече групуваньне сілаў з Чэхаславацкім.

Старшыня (подпіс)

Сакратар (подпіс)

### ПЕРАД ПРЫЗНАНЬНЕМ ЭМІГРАЦЫЙНЫХ УРАДАЎ

Собскі карэспандэнт украінскае газэты «Час» Вагдан Ірчан піша з Парыжу, што «пасля апошніх палітычных падзеяў на прасторы Сярэдня-Ўсходняе Эўропы ў тутэйшых палітычных колах паважна гавораць пра магчымасьць прызнаньня заходнімі дзяржавамі г. зв. экзільных (г. зв. эміграцыйных) урадаў, якія ўжо йснуюць ці будуць створаныя. Уважаючы, што сёсія ЗН, якую пастаноўлена адбыць у верасьні ў Парыжы, будзе мець назоў «сёсіі прыгнечаных народаў» (гл. «Час», № 18 (132) ад 11. 4. 1948).

### КРЫХУ ПРА ЛІНІЮ КЕРЗОНА

Чытаючы № 14 (67) «Кронікі», польскае газэты ў Нямеччыне, ад 4 красавіка 1948 г. беларускі чытач ня можа абмінуць сваёй увагай двух артыкулаў, зьмешчаных у гэным нумары. Першы сп. Грабыка „Podstawowa teza” і другі сп. Дамброўскага „Guatemala i... linia Curzona”. Цалком можна пагадзіцца із сп. Грабыкам, які кажа, што межы 1939 году не гарантуюць бясьпекі для Польшчы, што адзіным спосабам, які ўзмацніў-бы польскую бясьпеку, можа быць «ня толькі адпіннуць Расею, але й адгарадзіцца ад яе». Пры гэтым аднак сп. Грабык не фармулюе дакладнай, як ён уяўляе сабе гэтае «адгароджваньне», пакідаючы пытаньне адчыненым. Дык можна падумаць, што сп. Грабык ня хоча тут увайсьці ў канфлікт із Дамброўскім, бо сказаць, што паміж Польшчай і Расеяй у будучай Эўропе паўстануць беларуская ды украінская дзяржавы ў іхных этнаграфічных межах — гэта значыла-б запярэчыць становішча сп. Дамброўскага, які ў сваім артыкуле цьвердзіць, быццам «народ польскі быў ад вякоў валадаром на землях на ўсход ад лініі Керзона» і быццам гэтыя землі «былі сілай вырваныя бясьсільнай Польшчай». Пры гэтым міжволі насюўваецца пытаньне, ці скончыў сп. Дамброўскі сярэдняю школу, а калі так, дык якім дзівам здаў экзамін зь гісторыі, бо выказаныя ім цьверджаньні што да Заходняе Беларусі сьветчаць аб поўным анальфабэтызьме ў галіне гісторыі сярэдняе Эўропы. Памыляецца сп. Дамброўскі, думаючы, быццам у сваім імгэрыялістычным змаганьні за Вільню й Львові Паллякі будуць падтрыманыя іншымі народамі, што былі паняволеныя гітлераўскім або савецкім таталітарызмам. Запраўды прыгожая «маральная засада», за якую задумаў змагацца сп. Дамброўскі! Ствараецца ўражаньне, што Паллякі, ня ўправіўшыся самі

## РЭХА САКАВІКА

### АД САКРАТАРЫЯТУ РАДЫ БНР

Рада БНР атрымала шмат павіншаваньняў ад беларускіх арганізацыяў і нацыянальных дзеячоў зь Нямеччыны, Францыі, Ангельшчыны, ЗША, Бэльгіі, Канады, Аргентыны, Італіі, Аўстрыі й інш. краёў з нагоды 30-ых угодкаў абвешчаньня незалежнасьці Беларускае Народнае Рэспублікі. У сувязі з тым, што Рада ня мае магчымасьці адказаць на кожнае асобнае павіншаваньне, гэтай дарогай празь беларускую прэсу яна складае шчырую падзяку й прызнаньне ўсім тым, хто прывітаў яе на ўгодкі ейнага змаганьня й змаганьня Беларускага Народу за незалежнасьць Беларусі.

4. 4. 1948 г.

Сакратарыят Рады БНР

Гаспода.

### ГАЗЭТЫ ДП ДА САКАВІКА

Апрача ўспомненых намі часопісаў ДП, зьмясьцілі матар’ялы аб 25 Сакавіку яшчэ летувіскія газэты «Mintis» («Думка», выходзіць у Мэмінгене) і «Lietuvus Sodis» («Летуіскае Слова» у Дэтмольдзе; аб газэце «Ziburiai» — «Сьветацы», вых. у Аўгсбургу, мы ўжо ўспаміналі ў папярэднім нумары).

### САВЕЦКАЯ «НЕЗАЛЕЖНАСЬЦЬ» БЕЛАРУСІ І УКРАЇНЫ

Адзін з апошніх савецкіх «незварачэнкаў», ведэмы Віктар Краўчанка, быў нядаўна дапытаны спэцыяльнай камісіяй дасьледаваньня камунізму ў ЗША. Між іншых, сьледчы Стрыплін задаў яму пытаньне, **ці Беларускай і Украінскай савецкім рэспублікі, што маюць сваіх апырчоных прадстаўнікоў у Арганізацыі Задзіночаных Нацыяў, запраўды незалежныя, ці прадстаўнікі гэтых краёў запраўды рэпрэзэнтуюць жыхарства гэных рэспублікаў.**

У сваім адказе Краўчанка больш спасылаўся на прыклад Украіны, знаёмы яму бліжэй, але кожнаму ясна, што і з г. зв. Беларускай ССР справа стаіць ня лепш, калі ішчы ня горш. Краўчанка сказаў, што **кажная савецкая рэспубліка ў СССР мае ў запраўднасьці менш аўтаноміі й незалежнасьці, чымся які-небудзь штат у Амэрыцы.** Прыкладам, Украіна мае дужую прамысловасьць із капальнымі зьлеза, вугальля, электрычнымі прадпрыемствамі, із хвабрыкамі машынаў ды інш. Але ў урадзе УССР няма ніякіх міністэрстваў, што заадавалі-б названымі прамысловасьцямі. Уся праца гэтых прамысловасьцяў падпарадкаваная ўсесаюзнаму міністэрству ў Маскве. Гэтае міністэрства прызначае увесь адміністрацыйны й тэхнічны персанал у Украінскай прамысловасьці паводля загадаў ЦК камуністычнае партыі ў Маскве. Далей Краўчанка сказаў: **«Украінскі ўрад ня мае ніякае заканадаўнае сілы й ня мае ніякае незалежнасьці. Прыкладам, у Украінскім савецкім урадзе ёсьць міністэрства фінансаў, але ягонае заданьне абмежваецца тым, што яно зьдзірае падаткі й прыбыткі паводля вызначэньня маскоўскага цэнтральнага ўраду й пасылае іх у Маскву.** Маскоўскі ўрад вызначае бюджэт УССР так, як хоча. Таксама Украінскі ўрад ня мае права распараджацца сыравінаю й прадуктамі, вырабленымі на Украіне, або разьмяркоўваць іх. Гэта — таксама абсалютная манополь цэнтральнага ўраду ў Маскве. Каротка — украінскі ўрад, як такі, ня мае ніякае ўлады. Партыйная машына на Украіне, патаёмная паліцыя, літаратурная праца, улучна з прэсаю, — усё гэта робяць людзі, прызначаныя й кантраляваныя Масквою. Украінскі савецкі ўрад ня ёсьць выражальнікам інтарэсаў украінскага народу ў Арганізацыі ЗН; гэта — зброя палітыкі савецкага цэнтральнага ўраду. Асабіста мне робіцца сорам і цяжка, калі амэрыканская прэса паважна гаворыць пра дзейнасьць сп. Мануільскага, што ён, маўляў, заступае інтарэсы Украіны, ці бо украінскага народу. Дзіва, папраўдзе, што гэтае публічнае ашуканства ў ЗША прыймаюць паважна».

вылезьці з бальшавіцкае няволі, пасягаюць ужо на адвечныя беларускія землі на ўсход ад Бугу. Цікава, што сказаў-бы той-жа сп. Дамброўскі, калі-б нейкі беларускі публіцыст у сваім пісарскім запале заклікаў беларускі народ да змаганьня за Кракаў на тэй аснове, што Кракаў быў рэзыдэнцый Ягайлы, літоўскага (беларускага) князя й караля Кароны й Літвы (Беларусі). Хіба, што назваў-бы такога публіцыстага няшкодным фантастам. І зусім можна было-б з гэтым згадзіцца; але-ж аналёгічны выпадак маем тут, і тое самае датычыць да таго, хто намагаецца гістарычна ўгрунтаваць «мараль» сп. Дамброўскага ў закліканьні Паллякоў да змаганьня за адвечныя беларускія землі.

Беларускі народ заўсёды імкнуўся й імкнецца сьняня да добрых суседзкіх дачыненьняў з усімі народамі, а асабліва із сваімі прыроднымі суседзямі. Беларускі народ ніколі не прэтэндаваў на чужую тэрыторыю, але за свае землі будзе станоўка змагацца.

Паважнаны спадары заходнія суседзі! Сьняняшні паважны мамэнт вымагае паважна задумацца над будучыняй і не будаваць «фантастычных замкаў», а імкнуцца стварыць моцныя рэальныя асновы да добра-суседзкага сужыцця, абапёртыя на ўзаемнай пашане народных правоў і нацыянальных ідэалаў. Народ — гэта не драўляны жаўнерык, які можна перасоўваць паводля выпадковай фантазіі. Ніякія разважаньні ня могуць зьмяніць таго факту, што лінія Керзона блізу дакладна супадае з этнаграфічнай заходняй мяжой беларускага народу. А гэтая мяжа не становіць сабой выніку нейкіх тэарэтычных разважаньняў, а прадстаўляе рэальную існасьць, прызнаную ўсімі народамі сьвету.

Наваградчанін.



# Да згоды!

## ЛІСТ ДА БЕЛАРУСКАЕ ІНТЭЛІГЕНЦЫІ

Шмат давялося перажыць нам, Беларусам на эміграцыі, ня маючы свайго роднага кутка. І хто толькі намі не апекаваўся?

Нашыя першыя «апякуны» — Палякі карысталі з нас, як хацелі, і тым-жа часам яшчэ абзывалі нас рознымі мянушкамі. Але ўсё-ж, шмат каму з нас удалося пазбыцца гэтых апякуноў. Праўда, ня зусім, бо собіла нам трапіць пад другую апеку. Хаця з новымі сябрамі мы й зжыліся крыху лепш, ды ўсё-ж ня так, як-бы гэта былі нашыя родныя браты. Пражыўшы некаторы час у згодзе, мы зноў пачалі адчуваць варажасць. Дый ня дзіва, бо кжмы чалавек перш зробіць дабро для брата, а чужому — як Бог дасць. Нас ізноў пачалі дапикаць: «Хто вас знае, Беларусы, дый дзе ваша нацыянальная арганізацыя, якая-б заступілася за вас?» Нас спрабавалі абзываць «кацапамі» ды іншымі, неналежнымі нам мянушкамі. А якія мы «кацапы»? Што мы, Беларусы, маем супольнага з нашым спрадвечным ворагам, і то яшчэ якім зацятым, які вякамі дзяржаў нашу каханую, найдаважэйшую сэрцу кжнанага запраўднага Беларуса, нашу Маці-Беларусь? Дый цяпер-жа, жывучы тут, на эміграцыі, русацыпы зноў кідаюцца на розныя хітрыкі, каб як-небудзь сесці на чужы карак. Каб пасадзіць сваю інтэлігенцыю на плечы нам, Беларусам, яны пайшлі на падкупы. Яны тут, у нашым лягеры, падсунулі нам Аргентыну, нагаворваючы нас, каб як найбольш запісваліся, ды цвёрдзячы, што незадоўга нас забяруць да Аргентыны ды што за гэта клапоціцца гамбургскі сынод. Але ці чуў хто ды бачыў, каб хто за каго стараўся, ня бачачы з гэтага собкае карысці?

Ды Беларусы цярплівыя, яны зносяць, сядзячы зубы, усе крыўды, ално як дапикаць, і то занядта, тады ўжо яны дакажучь, на чыйі старане праўда. Таксама было і ў нашым лягеры Зэедорфе. І мы, ня мошмы больш вытрымаць крыўды з двох бакоў, і тых цяжкасьцяў, якія нас сустрэлі, ды ня мошмы самі сабе парадзіць, звярнуліся на дапамогу да Беларускага Дапамагавога Камітэту на Ангельскую зону. Дапамога была дадзена сваечасова, і мы, дзякуючы падтрыманню БДК, а таксама кіраўніцтва нашага лягеру, ня толькі пазбыліся розных мянушак, але нас пачалі ўважаць за праўную, роўную іншым нацыянальнасьцям. І цяпер, дзякуючы дапамозе БДК і братняй украінскай нацыянальнасьці, мы ўжо зарганізаваліся ў досыць моцную групу. Цяпер, пражываючы ў украінскім лягеры, мы маем сваю сваятліцу, куды можам зыйсьціся пагутарыць аб набалёлых пытаннях. Ня так даўно да нас завітаў шэф беларускіх скаўтаў, які зрабіў усе патрэбнае для наладжання ў нашым лягеры беларускага скаўтынгу. Аб нас не забыліся таксама й браты з амэрыканскае зоны. Гэта нашыя краскі, нашыя беларускія скаўты, езьдзілі ў Гамбург, на скаўцкі зьлёт. Разам зь імі мы адсвяткавалі нашае нацыянальнае свята — 30-я ўгодкі Акту Абвешчання Незалежнасьці Беларусі. У гэтыя слаўныя ўгодкі нашага свята, першы раз абходжанага намі тут, на эміграцыі, у нашым лягеры была заложаная скаўцкая дружина. Калі мы выявілі вялікі ўздэм нацыянальнага духу, дык нашыя варагі — Маскалі, бачачы, што траціць апошнюю апору спад сваіх ног, зноў кінуліся на прапаганду. І якімі спосабамі, і якімі чорнымі словамі яны абзывалі нас, каб пашкодзіць арганізацыі Беларусы ў вадну дружную сям'ю! Яны кідаліся на ўсе хітрыкі, але дарма, бо мы добра разумеем, што яны хочуць пасадзіць сваю інтэлігенцыю на нашыя плечы.

Але калі мы адчапіліся ад гэтых, дык знайшліся другія, і нажаль — ужо Беларусы, якія мо й не адзнаючы таго, а пачалі таксама перашкаджаць у нашай далейшай працы.

Аднаго разу да нас прыехаў нейкі сп. Пунтус. Скажаўшы колькі словаў пра мінулы час, пачаў ён агітаваць, што Беларусы дагэтуль ня мелі свайго прадстаўніка, і цяпер мы маем выбраць яго. Далей пачаў абзываць зонныя дапамагавыя камітэты, а таксама й БДК, не забыўся й пра ўрад БНР, успомніў усе адмоўныя бакі ў іхнай рабоце. Але на гэтым ня скончылася.

За два тыдні ў Зэедорф прыехаў доктар Мінкевіч, зяць былога Прэзыдэнта Беларускай Цэнтральнай Рады, сп. Р. Астроўскага. Ён навет не зайшоўся ў беларускі мясцовы камітэт; ня былі таксама пайфармаваныя аб ягоным прыездзе і ўсе Беларусы. Мы навет ня ведалі, чаго ён да нас прыехаў. Аж выпадкам мясцовы наш камітэт даведаўся, што ён хоча правесці сход. Відаць, сп. Мінкевічу не спадабалася правесці яго ў беларускай залі, ці не да спадабы быў наш мясцовы камітэт, што ён зрабіў свой сход у украінскай залі. Пачаўшы сваю прамову, ён адразу ўзяўся пералічваць усе факты, усе тыя памылкі, якія быццам зрабіў урад БНР за час свайго існаваньня. Ён навет сказаў, што ўрад БНР адыйшоў у гісторыю, і цяпер ад яго засталася толькі «жалыкая цень». І зараз-жа запрапанаваў нам новую арганізацыю — Беларускаю Цэнтральную Раду — БЦР, створаную й пакліканую да жыцця й працы Немцамі. Успомніў ён і пра БДК і БЦДК, быццам яны нічога добрага не зрабілі, і што на іхнае месца мы цяпер маем выбраць беларускае цэнтральнае прадстаўніцтва. На довад сваіх словаў ён паказаў нам якіясь паперкі, сказаўшы, што пасля сходу растлумачыць іхны зьмест. Пасля некаторых пытанняў, зададзеных доктару Мінкевічу, на якія ён ня даў належнага адказу, сп. Мінкевіч запрасіў у прэзыдыюм сходу таго чалавека, які задаваў яму найбольш пытанняў. Але той адмовіўся й сказаў: «Як могуць рагавяць на сварку, якую ўчыніла беларуская інтэлігенцыя, народныя масы, гледзячы, якія закіды вы робіце людзям, што працавалі ўжо два з палавінаю гады й шмат чаго зрабілі, і як вы, заміж таго, каб супольна працаваць, пачынаеце абгаворваць і дапикаць ім, што яны нічога не зрабілі. А чаму вы, сп. Мінкевіч, ня ўспомніце, што вы, як вучоны, маглі шмат чаго зрабіць для агульнае справы? А вы й на сьгоньяшні дзень ведамыя, як Паляк і польскі доктар».

На гэтым сход скончыўся, і мы прасілі сп. Мінкевіча, каб ён паказаў тыя паперкі. Доктар Мінкевіч паказаў, і пасля вытлумачэньня іхнага зьместу й сэнсу (бо былі напісаныя паангельску), мы зразумелі, што докт. Мінкевіч прасіў у галоўнай ангельскай кватэры, каб яму зьмянілі нацыянальнасьць (бо ён ведамы шырокім масам, як польскі доктар) з Паляка на Беларуса, на што яму ў галоўнай кватэры адказалі: «Мы можам зьмяніць нацыянальнасьць, але не на Беларуса, а на польскага Украінца». Пасля гэтакага вытлумачэньня, ён сказаў: «Калі будзеце галасаваць за беларускае цэнтральнае прадстаўніцтва, дык я па гэтых дакумэнтах перамяню нацыянальнасьць з польскае на беларускую». Выглядала, што сп. Мінкевіч зробіць гэтым вялікую прыемнасьць беларускаму народу й прынясе карысць Беларусам, а як яго ня выберуць, дык ён і надалей будзе працаваць, як польскі доктар, на гора й бяду ўсім нам і народу нашаму...

Мы, Беларусы акругі Цэвэн, заклікаем сп. Мінкеві-

я. ЮХНАВЕЦ

АДНОЙЧЫ ЎВЕЧАРЫ

Па вейках вечару  
дзівосна залацістых  
сьлёзы дня сплылі  
глыбокай сінязой.  
І нехта сетку  
туманоў празрыстых  
сьцягае з возера  
нябачнаю рукой.  
Нямотнасьць вечару  
сьціскаюць у вабнімкі  
песньні хвальныя  
расходзістых званоў.  
А мне здаецца:  
слухаю з Радзімы  
перазваны зьвязкаў  
іржавых кайданоў...

ча, каб ён больш не абгаворваў ні ўрад БНР, ні арганізацыю БЦДК і не паказваў падобных паперак людзям, кажучы: «Выберце мяне, а тады я зраблю», а лепш адказаў-бы, дзе ён быў дагэтуль, калі нас ня мелі за людзей? Падаў-бы лепш сп. Мінкевіч братнюю руку сябром, якія ўжо працуюць два гады й шмат чаго зрабілі ў такіх цяжкіх абставінах, ды ўсе разам дружнай сям'ёй зрабце адну агульную справу.

Бо, паважаны сп. Мінкевіч, людзі пасля такога агітацыі ня знаюць, каму верыць — ці йснуючаму БЦДК, а таксама зонным камітэтам, ці верыць людзям ураду БНР, які, не зважаючы ні на якія цяжкасьці, абвешціў актам 25 сакавіка 1918 году Беларусь незалежнай дзяржавай, ці верыць, нарэшце, арганізацыі БЦР, што была распушчана ў 1945 г. і нічога добрага для беларускага нацыянальнага руху не зрабіла за тры гады на эміграцыі ў Нямеччыне. Ды ці патрэбныя беларускаму народу гэтыя недарэчныя спрэчкі? Ці трэба беларускім народным масам чуць тую лаянку, якую вядзіць тут, на эміграцыі ў Нямеччыне? Вы — нашая інтэлігенцыя. Вы — авангард беларускага народу. На вас усе надзеі пакладае беларускі народ. Вы маеце стаць на чале народных масаў, бо толькі моцнымі згуртаванымі сіламі мы пераможам усе цяжкасьці, якія паўсталі гэтым крытычным часам у нашым жыцці.

Вы мусіце першымі ўспомніць пра нашу слаўную Маці-Беларусь. Вы мусіце бачыць тыя мукі, якія перажылі Беларусы й цяпер перажываюць на Бацькаўшчыне. Вы мусіце тут, на чужыне, паказаць перад усім сьветам, што й беларускі народ мае сваіх годных сыноў і дачок і што беларускі народ можа кіраваць сам сабой, і яму не патрэбныя апякуны. Вы мусіце пакінуць непатрэбныя нікому спрэчкі, а папоўніць парадзельны рады БНР і давесці хоць тут, на эміграцыі, да адпаведнае мэты беларускі народны рух. Гляньце вы на братні ўкраінскі народ. Чаго дамаглася іхная інтэлігенцыя? Яна выцягнула Украінцаў з польскіх лягераў. Украінцы занялі другое месца ў эміграцыі за межамі. Але яны таксама жылі-ж на такіх-жа ўмовах, як і мы, Беларусы. А чаму мы гэтага не дамагліся?

А вы, як наш перадавы авангард, усё сварыліся за мех, а ў мяжу пуста. І заміж сабраць Беларусы ў дружную сям'ю, вы іх разьбіваеце. Яны, паслухаўшы вашае лаянкі, ня хочуць прызнацца, што Беларусы. Пакіньце недарэчныя спрэчкі, калі вы бачыце перад сабою Бацькаўшчыну!

Да згоды, браты! Беларускае інтэлігенцыя, згуртуйся ў вадно моцнае ядро, стань на чале народных масаў беларускага грамадзянства на эміграцыі! Пакажэце перад людзьмі, што вы — годныя сыны свайго народу!

Да згоды, браты!

Беларусы лягеру Зэедорф акругі Цэвэн  
(Брытанская Зона Нямеччыны).

М. СІНЬКЕВІЧ

## Ключавое палажэньне БЕЛАРУСІ на ўсходзе Эўропы

(Канчаток \*)

На сваім гістарычным шляху каленізацыйнага наступу на ўсход Польшча сустракала аж занадта моцны адпор з боку свайго ўсходняга суседа-Беларусі. На працягу стагодзьдзяў, наўсуперак неаблічальным адчайным высілкам польскае агрэсыўнае палітыкі, не ўдалося дасягнуць найменшых вынікаў. Нацыянальна-этнаграфічная беларуска-польская мяжа ніколі ня знала зьменаў. Ані вунія, ані польскі каталіцызм ня выканалі свайго заданьня, як дзейніка асыміляцыйнае палітыкі ў дачыненні да Беларусы. Як афіцыйна сьцьверджана польскімі адміністрацыйнымі коламі, на тэрыторыі Заходняе Беларусі, далучанае да Польшчы на аснове Рыскага трактату, асыміляцыйная акцыя не дала польскаму ўраду ніякіх пазытыўных вынікаў, не зважаючы на нябывала жорсткі перасьлед беларускага нацыянальна-культурнага жыцця. К. Віслоўх, якому было спэцыяльна даручана польскай адміністрацыяй дасьледзіць ступень нацыянальнае сьведомасьці беларускага жыхарства ў паўночных паветах Віленшчыны, быў змушаны прызнаць, што нацыянальная сьведомасьць Беларусы, як праваслаўных, так і каталікоў «узрасла ня ў кірунку паленізацыі, а ў кірунку рутэнізацыі».

Аднак, не зважаючы на такія пераканальныя дова-

ды немагчымасьці засыміляваньня, ператопу гэтак розных сваёй псыхікай, культурай, бытам і мэнтальнасьцяй двох народаў у вадзін, польскія эміграцкія колы ня могуць навет уявіць сабе існаваньня малое Польшчы бязь Вілені й Львова. Сяньняшнюю мяжу — лінію Керзона — паміж Беларускай Савецкай Сацыялістычнай Рэспублікай і Польшчай такі В. Бончкоўскі, прыкладам, уважае за вельмі несправядлівую. «Лінію Керзона ўважаем за чацьверты падзел Польшчы й пачатак поўнае ліквідацыі суверэннай нашай дзяржавы» (Pismo żołnierza. № 25, год 1946). А трэба-ж зазначыць, што й за лініяй Керзона засталася каля паўмільёну беларускага жыхарства на тэрыторыі заходняе часткі Палескай і Беластоцкай акругаў.

Вяртаючыся да разгляду значаньня Беларускае Дзяржавы, як дзейніка раўнавагі на ўсходзе Эўропы, ня можам ня прыйсці да выснаву, што гэтую ролю Беларусь бліскуча выконвала аж да канца XVIII-га стагодзьдзя, да часу поўнага зьнішчэньня Вялікага Княства Літоўскага ў бязупынных войнах з Масквою. Панывольнае беларускага народу Масквою фатальна адбілося на ўсёй сярэдняй Эўропе й Прыбалтыцы. Існаваньне Польшчы й прыбалтыцкіх гаспадарстваў бяз суверэнных Беларусі і Украіны, паміж расейскай і нямецкай калёсамі — наагул справа вельмі праблематычная. Гісторыя поўнасьцяй гэта пацьвердзіла. Было недаравальнай памылкай Вэрсаль, што ў 1918 годзе, побач із Польшчай і прыбалтыцкімі гаспадарствамі, не паўсталі яшчэ іншыя суверэнныя дзяржавы, як Беларусь, Украіна, Казакія, каўкаскія гаспадарствы й інш. Сяньняшняя Эўропа напэўна мела-б зусім інакшае аблічча. Сучаснаму сьвету не пагражаў-бы сьмяротны дух «бацькі народаў» з-за зьлезнае заслоны.

Дваццацімільённы беларускі народ, саракамільённы

ўкраінскі, адзінаццацімільённы народ Казакіі й народы Каўказу, заміж таго, каб ператварыцца ў самастойныя дзяржаўныя арганізмы — сталіся паслукмянай збройі у руках дэспатычнае Масквы.

Але памылкі мінуўшчыны не павінны паўтарацца. Вэрсаль і Рыга былі найбольшай трагедыяй нашага веку. Гісторыя павінна ўзважыць гэта на будучыню. Сяньня беларускае пытаньне павінна разглядацца ў і-накшай роўніцы. Цяпер яно — ня пытаньне нутранае маскоўска-польскае, а пытаньне міжнароднае. Беларусь, займаючы больш за 450.000 кв. км. прасторы ў сэрцы Эўропы, з маналітым беларускім жыхарствам каля 20-ціх мільёнаў, ня можа быць аб'ектам габінэтных разважанняў ані Масквы, ані Варшавы. Завальная брама ў форме суверэннае Польшчы паміж імперыялістычнай Масквою й Нямеччынаю далёка не становіць сабою адпаведнае сілы для стрыманьня агрэсіі як з боку аднае, так і другога. Было-б таксама недаравальнай памылкай сусьветнае палітыкі, калі-б частка этнаграфічных беларускіх земляў была далучаная да Польшчы ў межах 1939 году. У такім выпадку Польшча ня толькі ня выканалася свае гістарычнае ролі, як завальнае брамы паміж Усходам і Захадам, але наадварот, усю сваю моц, увесь свай дзяржаўна-абаронны эфэкт мусіла-б зужываць на ліквідацыю нацыянальна-вызвольных змагаўняў беларускага народу. Таму ў інтарэсах Польшчы павінна быць вольная й незалежная Беларусь у сваіх этнаграфічных межах, у інтарэсах эўрапейскага міру канечна трэба дапамагчы Беларусі звярнуць ейную гістарычную ролю.

Бяз суверэннае Беларусі ня можа існаваць Эўропа, як сусьветная палітычная, культурная й гаспадарская адзінка.

(Канец).

\* Гл. №№ 10 (13) і 11 (14).

# Па куткох эміграцыі

## ДЭМАКРАТЫ НА ЗАГАД

Апошнім часам сталіся вельмі моднымі словы й клічы аб дэмакратыі. Прычыніліся да гэтага балышавікі, якія найбольш карыстаюцца такімі словамі, каб заблытаць запраўдны іхны, сэнс ды схваць перад сьветам сваю злачынную дзейнасьць.

І сярод Беларусаў зьявіліся апошнім часам таксама гэтакія «дэмакраты». Дагэтуль яны сядзелі, зашыўшыся па ўсіх куткох і, як кажа народная прыказка, пшыкалі ў шчэлку. Цяпер-жа пачынаюць заяўляць аб сваіх правах, але не на работу, бо рабіць яны не хацелі й ня хочуць, а на кіраваньне беларускімі справамі. На-рэдчас яны ўшчынаюць вэрлах з собскай ініцыятывы, але найчасей робяць гэта на нейчы загад.

У міжнацыянальным лягэры Мэнхэггоф ля Кассэлю здаўна панаваў калгасны парадак з усімі вонкавымі атрыбутамі: калгаснымі званкамі, «брыгадзірамі» і г.д. Дэмакратыя тут была ўсходняга тыпу, заснаваная яшчэ калісьці «на родзіне» вялікім Джынгіс-Ханам. Жыцьцё паасобных нацыянальных групаў было рэгулявана двума словамі: «всё равно». «На «общепонятной» мове гэта абазначае, што кім-бы ты ня быў і дзе-б не радзіўся, але «родзіна» ў цябе адна, і раней ці пазьней яна ўсіх загорне ў вадзін кулак. Прыхільнікаў «кулачнае» тэорыі ў Мэнхэггофе ніколі не бракавала. Яны ад першых дзён наладжылі свой кулак на жы-хараў лягэру, кіруючы тут з поўным самапраўствам і безадказнасьцю ды паслугоўваючыся адміністрацый-ным і паліцыйным тэррорам. Што праўда, летась ім моцна стукнулі па растапыранных пальцах (кулак іхны часта растапырваецца, каб болей загарнуць), але кулака яшчэ ня здрушчылі. І надалей ездзяць аген-ты «кулачнае» тэорыі й муцяць людзям мазгі.

На якой глебе вырасла гэтая тэорыя, здагадацца ня

цяжка. Яна жывіцца тымі-ж сокамі, на якіх узрос і расейскі балышавізм. Зусім не выпадкова яна паслу-гоўваецца й сымбалам кулака, гэтага камуністычнага прывітаньня. І калі балышавікоў завуць слухна чыр-вонымі фашыстамі, дык салідарысцкіх нэа-фашыстых яшчэ з большай слухнасьцю можна хрысьціць бе-лымі балышавікамі.

Калі летась паўстаў у Мэнхэггофе Беларускі Камі-тэт, а пасля беларуская школа й дзіцячы садок, дык гэта вельмі не спадабалася прыхільнікам кулака. Яны груба пачалі ўмешвацца ў нутранае жыцьцё беларус-кае групы, імкнучыся разьбіць Камітэт і зьліквідаваць беларускую школу. Спробы гэтыя аднак не далі жа-данах вынікаў. Беларускае грамадства дало станаўкі адпор варагом і дывэрсантам. Тады быў зарганізаваны г. зв. «Расейскі Эміграцыйны Камітэт», у які ўдалося зацягнуць (пры выпісаньні квіткоў на дровы ў адмі-ністрацыі лягэру) колькі бяхрысьцітых адзінак і зь Беларусаў. Аб іхнай вартасьці найлепей сьветчыць тое, што лягерныя цыгарэты яны ставяць вышэй за нацыянальную ідэю. На гэтым аднак справа ня скон-чылася. Падышлі выбары ў Лягерную Раду і патрэб-ныя былі прадстаўнікі ад усіх нацыянальных групаў у Выбарную Камісію. Гэта й было адной з галаўней-шых прычынаў заснаваньня г. зв. «Беларускага Дэма-кратычнага Камітэту», які становіць свайго роду фі-лію «Расейскага Эміграцыйнага Камітэту», бо балыш-ныя сяброў новасьпечанага камітэту належыць і туды і сюды. Усходняя дэмакратыя знае такія філіі ў вы-глядзе «саюзных рэспублікаў». Дык і ня важна, што Беларусаў у новым камітэце мала. У патрэбе іх пазы-чае «дружественный» Камітэт, як гэта ўжо раз зда-рылася.

Шылюк.

## ГОЛАС З АНГЕЛЬСКАЕ ЗОНЫ

Па капітуляцыі Нямеччыны ў 1945 г. уцекачы усіх нацыяў, што апыніліся ў ангельскай зоне, пачалі ар-ганізоўваць свае эміграцыйныя камітэты. Паўстаў гэ-так і ў Беларусаў Беларускі Дапамаговы Камітэт — БДК. Спачатку працаваў ён вельмі слаба. Прычынаў гэтага можна знайсці шмат, а галоўнейшыя, на мой пагляд, дзьве: 1) нястача грашовых сэрэдкоў для вя-дзеньня вызвольна-растлумачальнай працы шляхам выдаваньня беларускіх газэтаў, літаратуры й г. д. і 2) нястача адзінства ў працы.

Апошняя асабліва востра адчуваецца цяпер. Нам, Беларусам ангельскае зоны, аж сорам за тое, што ця-пер, у гэтым найадказнейшым мамяньце, калі ўсе на-роды сьвету гуртуюцца на змаганьне з камунізмам, у самым нашым цэнтры пачынаюцца спрэчкі, якія вы-клікаюць людзі зь нядобрым мінулым... А нікому не маўчаньні былы Прэзыдэнт БЦР Астроўскі, якога на-маўчаньні было Прэзыдэнт БЦР Астроўскі, якога на-кінулі бязь ведама Беларускага народу нямецкія аку-панты, якім ён быў добра знааны, як ініцыятар заглу-шэньня беларускага вызвольнага руху за часоў поль-скіх.

Былы Прэзыдэнт Астроўскі вельмі добра знае прын-цып, што «дзе два б'юцца, там трэйці выйграе бяз бою». Хто ведае, можа ён за два гады свайго маўчаньня да-мовіўся быў з балышавікамі, як некалі з Палякамі, аб выдачы ўсяго актыву Беларускага Вызвольнага Ру-ху ў лапы балышавікоў, якія лёгка маглі-б усіх нас, Беларусаў эмігрантаў, зрабіць «ваеннымі злачынцамі» й вымагаць нашае выдачы на «Родіну» для расправы. Адно, што такія часы ўжо мінуліся, і нашыя варагі пралічыліся... І цяпер можна хіба толькі параіць усім,

## ТЭАТР ЭСТРАДЫ Ў АНГЕЛЬСКОЙ ЗОНЕ

Шырака ведамы й заслужаны рэпрэзэнтант бела-рускага сцэнічнага мастацтва на эміграцыі — Бела-рускі Тэатр Эстрады пад кіраўніцтвам камп. М. Кулі-ковіча надовечы зьвярнуўся ў амэрыканскую зону із свайго другога гастрольнага падарожжа па ангельскай зоне Нямеччыны. У часе ад 14-га лютага да 3-га кра-савіка Тэатр даў 58 паказаў. Ён наведваў лягэры ДП Гановэру, Гайдэнаў, Мунстэр-лягэру, Калёрада, Фален-бэргу, Фіншбэку, Бургдорфу, Зеллерфэ, Ватэнштэту, Галендорфу й Браўншвайгу. Гэтым разам Тэатр болей выступаў перад чужынцамі — Украінцамі, Балтамі й інш., паказваючы ім дасягненьні беларускага сцэніч-нага мастацтва. На паказе ў Браўншвайгу былі Нар-вэжцы, якія ўпершыню знаёміліся із мастацтвам на-шага народу. Паноўленая праграма другога падарож-жа складалася зь пяціх паказаў. Асабліва ўдачаю

## ВЫБАРЫ Ў ОСТЭРГОФЭНЕ

У беларускім лягэры Остэрггофэне адбыліся выбары новае лягернае рады. Кадэнцыі дасюлешняе рады ўжо даўно была зыйшоўшы, але розныя абставіны ўсё ад-соўвалі й адсоўвалі новыя выбары.

У новую раду кандыдавала 9 асобаў (на 5 месцаў). Абранымі патаёмным галасаваньнем аказаліся ўсе 5 кандыдатаў, выстаўленых, пасля папярэдняга абмер-каваньня, адмысловай нарадай нацыянальнага акты-ву лягэру. Іншыя кандыдаты, выстаўленыя некато-рымі групамі жыхароў лягэру, атрымалі, часам навет зьнікомую, мяншчыню.

Лягер рыхтуецца цяпер да годнага прыняцьця гась-цей-дэлегатаў зьезду для выбараў Беларускага Цэн-тральнага Дапамаговага Камітэту на Нямеччыну.

Цьвярозьнік.

## БЕЗЬ ПЕРАКЛАДУ Й КАМЭНТАРАЎ

На просьбу аднаго зь сяброў ураду Беларускага Пра-васлаўнага Аб'яднаньня падаём тут безь перакладу й камэнтараў адну вестку з расейскае газэты «Посев», № 12 ад 21. 3. 1948 г., якая датычыць да цяперашняе дзейнасьці Старшын гэтага Аб'яднаньня і ганаровага сябры прэзыдыуму г. зв. Міжлягернае рады, былога беларускага архіепіскапа Філафея:

«В деловой обстановке, под знаком стремления к объединению прошел съезд делегатов от комитетов российской эмиграции Гессена. На съезде председа-тельством Архиепископ Филофей, также деятельное участие принимали представители православных при-ходов».

## † ПАМЁР М. ШЫЛА

Як падаюць з ангельскае зоны, там 6. 4. 48 памёр знаны калісь беларускі нацыянальны дзеяч Мікола Шыла. Побач із Т. Грыбам, таксама ўжо нябожчыкам, і Я. Мамонькам, доля якога дакладна ня ведаемая, М. Шыла быў адным з заснавальнікаў і перадавых акты-вістых Партыі Беларускіх Сацыялістыч-Рэвалюцыя-нэраў («эсэраў»). Апача таго, нябожчык быў удзель-нікам Першага Ўсебеларускага Кангрэсу й Акту 25-га Сакавіка (ягоня ўспаміны аб апошнім, між іншага, цытаваныя ў артыкуле Н. Недасека «1918—1948», дру-каваным у нашай газэце й асобнай брашуркаю). Адый-шоўшы пасля на некаторы час ад актыўнае працы, апошнімі гадамі М. Шыла зноў быў актывізаваўся і ўзяў дзейны ўдзел у пазытыўнай нацыянальнай ра-боце ў школьніцтве, харытатыўных арганізацыях і ін.

Нажаль, знайшліся такія дзейнікі, якія патрапілі эксплёатаваць некаторыя слабасьці натуры нябожчы-ка й выкарыстоўваць ягонае ймя для палітычных спэкуляцыяў. Пераказваюць, што калі гэтае ймя з да-волі дзіўным тытулам «сябры БНР» зьяўлялася пад некаторымі адозвамі, М. Шыла быў ужо ў такім стане хваробы, што ані сьведама паставіцца да зьместу та-кіх адозваў, ані навет проста паставіць свой подпіс пад імі ўжо ня мог. А тымчасам зьяўляліся, кажуць, ня толькі адозвы, але навет і нейкія «выясненьні» ці праклямацыі, быццам-бы аж напісаныя самым Шы-лам і толькі ім адным... Дык ня будзе дзіва, калі й «пасьмяротныя творы» тыпу ведамых элябаратаў «Ин-ституту Маркса-Энгельса-Леніна» зьявляцца з часам...

Абмінаючы аднак гэтыя ўсе наліпласьці, мы таксама схіляем галаву над магільай чалавека, у васабістай шчырай адданасьці якога Бацькаўшчыне ніхто ня мо-жа мець няпэўнасьці, чалавека, сваім часам вельмі вартаснага й заслужонага, хоць пры гэтым і глыбака напачаснага, зло пакалечанага жыцьцём, ягонымі са-цыяльнымі злыднямі, што ў той або іншай свэёй фор-ме ці аднаго ў нас заломвалі дый заломваюць...

## З БАЦЬКАЎШЧЫНЫ

### ДА 30 УТОДАК БССР

Менск (БЕЛТА-радыё). У Беларускім Дзяржаўным Унівэрсытэце пачалі рыхтавацца да сьвяткаваньня 30-х угодак БССР. Усе факультэты рыхтуюць да выданьня юбілейныя зборнікі «Вучоных запісак».

Інстытут біялёгіі выдае зборнік «Біялёгічная прадукцыянасьць вазэраў БССР».

Прафэсары й выкладчыкі геаграфічнага факультэту разам з катэдрай палітычнае эканоміі выдадуць ка-лектывную працу — «Эканамічная ацэна прыродных рэсурсаў БССР».

Юбілею БССР прысьвячаюцца навуковая ссэія, пра-цы якой будуць апублікаваныя.

Адбудзецца таксама студэнцкая навуковая канфэ-рэнцыя. Лепшыя навуковыя працы студэнтаў заплана-вана выдаць асобным зборнікам.

### У КАЎЧУКАРОВАЎ ПАЛЕСЬСЯ

Мазыр (БЕЛТА-радыё). Засевы коксагызу ў Палес-кай акрузе пашыраюцца больш, чымся ў 3 разы. У су-вязі з гэтым у Васілевіцкім, Калінавіцкім і Дамана-віцкім раёнах створана каля 100 вязьмаў («звеньяў»). Спецыялістыя распарадзілі мерапрыемствы дзеля вы-рошчваньня высокіх ураджаяў коксагызу. Балышыня вязьмаў узялася за культывацыю тарфянікаў.

### НОВЫЯ КАЛГАСЫ

Берасьце (БЕЛТА-радыё). Сяляне вёскі Бакуны, Ша-рашэўскага раёну, задзіночыліся (самі, ці іх? Рэд.) у калгас «імя Будзённага». На агульным сходзе выбра-ныя кіраўніцтва й рэвізійная камісія. Новы калгас «30 год кастрычніка» зарганізаваны ў вёсцы Дзянавічы Пружанскага раёну. Апошнімі днямі ў калгасы «задзі-ночыліся» сяляне вёсак Міўкі, Навасёлкі, Сухадолы — Барэзаўскага, Джэвінскага й Высокаўскага раёнаў. Ува ўсіх створаных калгасах рыхтуюцца да сьлёбы.

### І НОВЫ СОЛТЫС

На месца дасюлешняга старшыні Вархоўнага Савету БССР (г. зн. «прэзыдэнта», а барджэй — дык «сол-тыса», Рэд.) Наталевіча прызначаны гррой Савецкага Саюзу Казлоў (адным словам «стригут и бреют Козлов й Баранов», як «пагэроўску» гаворыцца. Рэд.).

### У В А Г А!

#### БЕЛАРУСЫ Ў КАНАДЗЕ

могуць атрымаць газэту «Бацькаўшчына»  
ў спадара Pituška Joseph, General Delivery,  
Ottawa Ontario, Canada.

## ШУКАЮЦЬ...

Кошт абвесткі — па адной марцы за кажнае паасобнае слова. Аплата наперад.

Бацькоў Жэрка Юльяна й Паўліну зь Вялікае Лы-сіцы, Нясьвіскага раёну, і знаёмых — Жэрка Юльян. Весткі на адрсы: (13a) Schalkhausen 80, bei Ansbach.

Сыноў Дубініна Івана й Мікалая, нар. 1923 і 1926 г.г. — маці Дубініна Анастася. Весткі на адміністрацыю «Бацькаўшчыны».

Бацьку Рыбіка Ціхона з Браслаўшчыны — Рыбік Лявон. Весткі на адміністрацыю «Бацькаўшчыны».

Whiteruthenian Newspaper „The Fatherland“

Authorized by Headquarters European Command Civil Affairs Division APO 757, A.G. 383, 7 GEC-AGO.

Administration — (13b) Osterhofen, Ndb., Whiteruthenian D. P. Camp.

Printed by: H's & Maier, Dingolfing, Bruckstraße 99.